

## Pétitions

En conséquence, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise au Parlement de mettre un terme à la vente de réacteurs nucléaires et de réaffecter l'argent ainsi économisé à ces services en créant par exemple des garderies, des logements sociaux et des établissements de santé; et vos pétitionnaires ne cesseront de prier. Ayant signé le document, je le remets maintenant entre les mains du greffier.

M. HEAP—L'EMBAUCHE DE MEMBRES DES MINORITÉS VISIBLES

**M. Dan Heap (Spadina):** Je voudrais présenter, monsieur le Président, une pétition signée par bon nombre de citoyens canadiens. Les soussignés souhaitent se prévaloir de leur droit séculaire et incontesté de présenter un grief commun à l'honorable Chambre des communes, convaincus que votre honorable assemblée saura y porter remède. Les pétitionnaires déclarent humblement que les programmes de promotion sociale du gouvernement fédéral en faveur des groupes minoritaires ont été bien négligés.

A ces causes, les soussignés demandent humblement qu'il plaise au Parlement de sommer le ministre de l'Emploi de favoriser l'embauche de membres des groupes minoritaires et d'entreprendre des études portant sur leurs problèmes particuliers. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier. Ayant signé cette pétition à l'endos, je demande au greffier de la déposer.

Peut-être pouvons-nous dire qu'il est 13 heures, monsieur le Président? J'ai d'autres pétitions à lire.

**Le président suppléant (M. Blaker):** Le député propose que la Chambre déclare qu'il est 13 heures. Pouvons-nous dire qu'il est 13 heures?

**Des voix:** D'accord.

**Le président suppléant (M. Blaker):** Comme il est maintenant 13 heures, je quitte le fauteuil pour le reprendre à 14 heures.

(La séance est suspendue à 13 heures.)

## REPRISE DE LA SÉANCE

La séance reprend à 14 heures.

M. HEAP—LE MAINTIEN DU TARIF DU PAS DU NID-DE-CORBEAU

**M. Dan Heap (Spadina):** Monsieur le Président, au moment de la pause, à 13 heures, je donnais lecture d'une pétition et, comme je l'ai expliqué à la présidence, en vertu des nouvelles dispositions du Règlement, j'ai quelques autres pétitions à déposer.

J'ai l'honneur de présenter à l'honorable Chambre des communes, en Parlement assemblée, la pétition des soussignés, citoyens du Canada, qui souhaitent se prévaloir de leur droit de présenter un grief commun. Les pétitionnaires déclarent que les agriculteurs de l'ouest du Canada ont dépensé 131 millions de dollars pour transporter le grain destiné à l'exportation, en vertu du tarif du Nid-de-Corbeau, au cours de la campagne 1981-1982. Les ventes de céréales ont rapporté à leur tour 6.3 milliards de dollars à notre balance commerciale, somme qui constitue la juste contribution des agriculteurs à l'économie canadienne. Les soussignés déclarent que les agriculteurs de

l'Ouest ne paieront que le tarif du Nid-de-Corbeau, sans modification.

A ces causes, ils demandent humblement qu'il plaise au Parlement de maintenir le tarif statutaire du Nid-de-Corbeau pour le grain. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

M. HEAP—L'ESSAI DES MISSILES DE CROISIÈRE AU CANADA

**M. Dan Heap (Spadina):** Monsieur le Président, voici une autre pétition qui s'adresse à l'honorable Chambre des communes du Canada, en Parlement assemblée. Les soussignés, citoyens du Canada, souhaitent se prévaloir de leur droit séculaire et incontesté de présenter un grief commun, convaincus que cette honorable assemblée saura y porter remède. Les pétitionnaires déclarent humblement que l'essai des missiles Cruise au Canada compromet l'intégrité de notre pays dans sa quête de la paix.

A ces causes, ils demandent humblement qu'il plaise au Parlement d'interdire l'essai des missiles Cruise au Canada. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

M. HEAP—LA PRODUCTION DE MATÉRIEL MILITAIRE

**M. Dan Heap (Spadina):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter à l'honorable Chambre des communes, en Parlement assemblée, la pétition des soussignés, citoyens du Canada, qui souhaitent se prévaloir de leur droit séculaire et incontesté de présenter un grief commun, convaincus que cette honorable assemblée saura y porter remède. Les pétitionnaires déclarent humblement que la population s'inquiète vivement de ce qu'une part considérable des ressources humaines et matérielles du Canada servent à fabriquer de l'équipement militaire qui sera employé par des dictatures; ils déclarent aussi que la population se préoccupe vivement du peu de soutien apporté, par contre, aux industries canadiennes qui produisent des biens utiles pour les Canadiens.

Par conséquent, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise au Parlement d'instaurer un plan industriel afin de faire produire dorénavant par les usines qui fabriquent actuellement du matériel militaire des articles destinés aux Canadiens. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

M. HEAP—ON DEMANDE DES ÉLECTIONS GÉNÉRALES

**M. Dan Heap (Spadina):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter une pétition à l'honorable Chambre des communes du Canada, en Parlement assemblée. Les soussignés, citoyens et habitants de la circonscription de Burnaby, se prévalent maintenant de leur droit séculaire et incontesté de présenter un grief commun, convaincus que votre honorable assemblée saura y porter remède. Cette pétition déclare humblement que, de l'avis de vos pétitionnaires, la série de budgets libéraux a créé d'énormes difficultés aux Canadiens à revenus modestes et moyens; que la politique budgétaire du gouvernement a aggravé la misère qu'engendrent l'inflation et le chômage au lieu de la soulager; que les budgets n'ont pas fait baisser les taux d'intérêt, ce qui a étouffé la reprise économique; et que les citoyens de Burnaby veulent être consultés sur les questions de politique publique qui les touchent directement.